

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

202004

No. bolla cons.  
Lieferschein-Nr.  
**32772147**Cod.cl.  
Kunden-Nr.  
**024466**Ns. rif.  
Unsere Zeichen  
WP/IWS-P21Num. spediz.  
Sendungs-Nr.  
**49149499**Codice fornitore  
Lieferanten-Nr.  
**91000733**Tel.int.  
HausrufGiornoSped.  
Versandtag  
**2018-05-02**Pagina  
Seite  
**1**

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.

Stab 100

V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Scharrer Transporte

513

Am Erlet 29

DE-90518 Altdorf

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos.  
Pos.-Nr.No. art. / Sach-Nr.  
Cod.var. / Var.-Nr.Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.  
Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung

Quantità / Menge

Indice collo / Koll - Index

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 960

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi: 4

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 03/5/18

Firma

VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728

FORNITURA EU

\*\*\*\*\* Numero d'ordine 0131588

Bolla 32772147

Magazzino 61/5061

N. ordine cliente 550003247302

Vostro riferimento 413

Dati supplementari 20140827

0010 Nr-art-clie 9009016676

065032004-0000-10

065-032-004 F-562440.01.RH#W

Charge 0029679665

COM-Code DI

Paese origine GERMANIA

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

Descriz. clienti

1 Flachpalette P-26-SGP3 800X600 X160, INA,  
Holz, 20-26-01-90, N1585071 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz,  
Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-3816 KLT P-14-C4314-1 RAL 5012 lich tblau-VDA- KLT 4314  
400X300X147, Polypropylen, 20-14-02-90

Lista pacchi per spediz.:

Nrsped/Index Kolli

PesoL.

tara Nr.espresso

MW PAL

806 X 606 X 700 mm

49149499-001 960777087

196,6

39,2

340476439607770874

Somma per spediz. 49149499 1 colli

196,6

39,2

0,342 cbm

**SCHARRER,ALTDORF (513)****AVIEXP32772147**A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo  
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3

DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

14:02

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.  
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno  
BA**EX****Bolla Consegna / Lieferschein**

|                                                        |                                                        |                                                |
|--------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------|
| No. bolla cons.<br>Lieferschein-Nr.<br><b>32772147</b> | Num. spediz.<br>Sendungs-Nr.<br><b>49149499</b>        | GiornoSped.<br>Versandtag<br><b>2018-05-02</b> |
| Cod.cl.<br>Kunden-Nr.<br><b>024466</b>                 | Codice fornitore<br>Lieferanten-Nr.<br><b>91000733</b> | Pagina<br>Seite<br><b>2</b>                    |
| Ns. rif.<br>Unsere Zeichen<br><b>WP/IWS-P21</b>        | Tel.int.<br>Hausruf                                    |                                                |

Indirizzo spediz / Versandanschrift

GETRAG S.p.A.  
Stab 100  
V Dei Ciclamini 4  
IT-70026 Modugno  
BA

POSTO SCARIC: 14248

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

Scharrer Transporte  
Am Erlet 29  
DE-90518 Altdorf  
513

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

DAP

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

MODUGNO

| No. pos.<br>Pos.-Nr.                                                                                                                                                                 | No. art. / Sach-Nr.<br>Cod.var. / Var.-Nr. | Nr-art-clie / KD-Sach-Nr.<br>Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung | Quantità / Menge | Indice collo / Koll - Index |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|------------------|-----------------------------|
| Ufficio Spedizioni<br>Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3<br>DE-91074 Herzogenaurach<br>SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457 |                                            |                                                                        |                  |                             |

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3  
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0  
Fax +49 9132 82-4950

14:02

|                                                                                                                                                                                                                                                                    |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| 1) Versender/Lieferant<br><b>Schaeffler Technologies AG &amp; Co. KG</b><br>Industriestrasse 1 - 3<br>DE-91074 Herzogenaurach                                                                                                                                      |  | 2) Codice fornitore<br><b>91000733</b>                                               |  | 3) Speditionsauftrags-Nr.<br><b>49149499</b>                                                                          |  |
| 5) Beladestelle<br><b>Werk 30, Industriestraße 1-3</b><br>DE-91074 Herzogenaurach                                                                                                                                                                                  |  | 6) Data<br><b>2018-05-02</b>                                                         |  | 7) Relations-Nr.<br><div style="border: 1px solid black; width: 100px; height: 30px;"></div>                          |  |
| 8) Sendungsnummer<br><b>49149499</b>                                                                                                                                                                                                                               |  | 9) Versandspediteur<br><b>Scharrer Transporte</b><br>Am Erlet 29<br>DE-90518 Altdorf |  | 10) Spediteur-Nr.<br><b>0513</b>                                                                                      |  |
| 11) Destinät.<br><b>GETRAG S.p.A.</b><br><b>V Dei Ciclamini 4</b><br><b>IT-70026 Modugno</b><br><b>BA</b>                                                                                                                                                          |  | 12) Cod. cl.<br><b>24466</b>                                                         |  | 13) Bordero-Ladefliste-Nr.<br>15) Versendervermerk für den Versandspediteur<br><b>Bitte mit LS oder WBS zustellen</b> |  |
| 14) Anliefer-/Abladestelle<br><b>GETRAG S.p.A.</b><br><b>Stab 100</b><br><b>V Dei Ciclamini 4</b><br><b>IT-70026 Modugno</b><br><b>POSTO SCARIC 14248</b><br><b>BA</b>                                                                                             |  | 16) Eintreff-Datum<br>17) Eintreff-Zeit                                              |  | 21) SF<br>22) Inhalt<br><b>Rollenlager, spanlos</b>                                                                   |  |
| Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit<br><b>32772147</b>                                                                                                                                                                                                           |  | 19) Numero<br><b>1</b>                                                               |  | 20) Packaging Type<br><b>MW PAL</b>                                                                                   |  |
| 23) Lademittelgewicht kg<br><b>39,2</b>                                                                                                                                                                                                                            |  | 24) Bruttogewicht kg<br><b>196,6</b>                                                 |  | 25) Tot.<br><b>1</b>                                                                                                  |  |
| 26) Rauminhalt cbm/Lademeter<br><b>0,342</b>                                                                                                                                                                                                                       |  | 27) Summen<br><b>39,2</b>                                                            |  | 28) 196,6                                                                                                             |  |
| 29) Gefahrgut UN-Nr.:<br>Gefahrgut-Bezeichnung<br>Gefahrzettelmuster-Nr.<br>Verpackungsgruppe<br>Nettomasse kg/l                                                                                                                                                   |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 30) Francatur<br><b>DAP</b>                                                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 31) Warenwert für Transportversicherung<br><b>Cliente viet</b>                                                                                                                                                                                                     |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 32) Versender-Nachnahme                                                                                                                                                                                                                                            |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 33) Anlagen<br><b>Lieferschein(e)</b><br><b>Bolla Consegn 32772147</b>                                                                                                                                                                                             |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 34) Auftragsnummer Kunde<br>35) Kontierung<br>36) Transportmittel-Nr.<br>37) LKW-Code<br>38) Nat.spediz<br>39) Abrechnungs-Schl.                                                                                                                                   |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers:<br>Oblige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.<br><b>Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</b><br><b>03 MAG 2018</b><br><b>"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"</b> |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 41) Übernahmebestätigung des Fahrers:<br>Oblige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Z<br>Data<br>Ora<br>firma                                                                                                                                               |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 42) Die Sendung enthält<br>Euro-Flach-Pal. (FP)<br>Euro-Gitter-Pal. (GP)                                                                                                                                                                                           |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedin<br>neusten Fassung.                                                                                                                                                                                         |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| 44) Stabilimento di destinazione                                                                                                                                                                                                                                   |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |
| (Platz für Barcodefelder)                                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                      |  |                                                                                                                       |  |